XAGGAY

Baaq Dhisiddii Guriga Rabbiga

1 1 Boqor Daariyus sannaddiisii
labaad, bisheedii lixaad,
maalinteedii kowaad ayaa eraygii
Rabbigu u yimid Nebi Xaggay,
oo waxaa loogu soo dhiibay
Serubaabel ina Salaatii'eel oo
ahaa taliyihii dalka Yahuudah,
iyo Yashuuca ina Yehoosaadaaq
oo ahaa wadaadka sare, oo
wuxuu ku yidhi, 2 Rabbiga
ciidammadu sidanuu u hadlaa
oo wuxuu leeyahay, Dadkanu
waxay yidhaahdaan, Wakhtigii
weli lama gaadhin, wakhtigii
guriga Rabbiga la dhisi lahaa
weli lama gaadhin. 3 Markaasaa
eraygii Rabbigu u yimid Nebi
Xaggay oo wuxuu yidhi, 4 Ma idiin
tahay wakhti aad ku hoyataan
guryihiinna saqafka loo yeelay,
iyadoo guriganu uu dunsan
yahay? 5 Haddaba Rabbiga
ciidammadu wuxuu leeyahay,
Jidadkiinna ka fiirsada. 6 Wax
badan baad beerateen, laakiinse
in yar baad soo gurateen,
wax baad cuntaan, laakiinse
innaba kama dheregtaan, wax
baad cabtaan, laakiinse innaba
kama wabaxdaan, dhar baad
xidhataan, laakiinse innaba ma
diirsataan, oo kii mushahaaro soo
qaataana wuxuu mushahaarada
u soo qaata inuu kiish daloolan
ku rito. 7 Haddaba Rabbiga
ciidammadu wuxuu leeyahay,
Jidadkiinna ka fiirsada. 8 Rabbigu
wuxuu leeyahay, Buurta
fuula, oo alwaax ka keena, oo
guriga dhisa, oo anna waan ku
farxi doonaa, oo kolkaasaan
ammaanmi doonaa. 9 Rabbiga
ciidammadu wuxuu leeyahay,
Waxaad filanayseen wax badan,
laakiinse waxay noqdeen in
yar, oo markaad intaas gurigii
keenteenna anigu waan afuufay.
Waa maxay sababtu? Maxaa
yeelay, gurigaygii baa dunsan oo
idinkana midkiin kastaaba wuxuu
u ordaa gurigiisa. 10 Haddaba
idinka daraaddiin ayaa samadii u
diidday sayaxeedii oo dhulkiina
wuu diiday midhihiisii. 11 Oo
anigu abaar baan u yeedhay, oo
waxaan ku soo dejiyey dhulka,
iyo buuraha, iyo hadhuudhka, iyo
khamriga, iyo saliidda, iyo waxaa
dhulka ka soo baxa, iyo dadka, iyo
duunyada, iyo hawsha gacmaha
oo dhan.

12 Markaasaa Serubaabel
ina Salaatii'eel, iyo wadaadkii
sare oo ahaa Yashuuca ina
Yehoosaadaaq, iyo dadka intiisii
hadhay oo dhammu waxay
addeeceen codkii Rabbiga
Ilaahooda ah, iyo erayadii

Nebi Xaggay, waayo, Rabbiga
Ilaahooda ah ayaa isaga soo diray,
oo dadkiina Rabbiga hortiisa ayaa
cabsi ku gashay. 13 Markaasaa
Xaggay oo ahaa wargeeyihii
Rabbiga dadkii u sheegay farriintii
Rabbiga, oo wuxuu ku yidhi,
Rabbigu wuxuu leeyahay, Anigu
waan idinla joogaa. 14 Kolkaasaa
Rabbigu kiciyey ruuxii Serubaabel
ina Salaatii'eel oo ahaa taliyihii
dalka Yahuudah, iyo ruuxii
Yashuuca ina Yehoosaadaaq
oo ahaa wadaadka sare, iyo
ruuxii dadka intiisa hadhay oo
dhanba, oo intay yimaadeen ayay
ka shaqeeyeen gurigii Rabbiga
ciidammada oo Ilaahooda ah,
15 oo taasuna waxay dhacday
Boqor Daariyus sannaddiisii
labaad, bishii lixaad, maalinteedii
afar iyo labaatanaad.

Ballanqaadkii Ammaanta Guriga Cusub

2 1 Oo haddana bishii
toddobaad maalinteedii kow
iyo labaatanaad ayaa eraygii
Rabbigu u yimid Nebi Xaggay,
oo wuxuu yidhi, 2 Hadda waxaad
la hadashaa Serubaabel ina
Salaatii'eel oo ah taliyaha dalka
Yahuudah, iyo Yashuuca ina
Yehoosaadaaq oo ah wadaadka
sare, iyo dadka intiisa hadhayba,
oo waxaad ku tidhaahdaa, 3 Yaa
hadhay oo idin dhex jooga oo
gurigan ammaantiisii hore arkay?
Haatanse sidee buu idiinla eg
yahay? Sow meel aan waxba
ahayn idiinlama eka? 4 Haddaba
Rabbigu wuxuu leeyahay,
Serubaabelow, xoog yeelo.
Yashuuca ina Yehoosaadaaq
oo wadaadka sare ahow, xoog
yeelo. Dadkiinna dalka jooga
oo dhammow, xoog yeesha
oo shaqeeya, waayo, Rabbiga
ciidammadu wuxuu leeyahay,
Anigu waan idinla joogaa,
5 sidaan idiin ballanqaaday waagii
aad Masar ka soo baxdeen,
oo ruuxaygiina wuu idin dhex
joogaa, haddaba ha cabsanina.
6 Waayo, Rabbiga ciidammadu
wuxuu leeyahay, Weli wakhti
yar oo gaaban baa ii hadhay,
oo dabadeedna waxaan gariirin
doonaa samooyinka, iyo dhulka,
iyo badda, iyo berrigaba. 7 Oo
quruumaha oo dhanna waan
gariirin doonaa, oo waxa
ay quruumaha oo dhammu
jeclaystaan way iman doonaan,
oo anna gurigan waxaan ka
buuxin doonaa ammaan, ayaa
Rabbiga ciidammadu leeyahay.
8 Rabbiga ciidammadu wuxuu
leeyahay, Lacagta anigaa leh, oo
dahabkana anigaa leh. 9 Rabbiga
ciidammadu wuxuu leeyahay,
Ammaanta gurigan dambe waa
ka sii weynaan doontaa tan kii
hore. Oo Rabbiga ciidammadu
wuxuu leeyahay, Meeshan
dhexdeeda ayaan nabad ku siin
doonaa.

Barakada Dadka Nijaasoobay

10 Boqor Daariyus sannaddiisii
labaad, bisheedii sagaalaad,
maalinteedii afar iyo labaatanaad
ayaa eraygii Rabbigu u yimid
Nebi Xaggay, oo wuxuu ku yidhi,
11 Rabbiga ciidammadu wuxuu
leeyahay, Haddaba wadaaddada
waxaad weyddiisaan wax
sharciga ku saabsan, oo waxaad
ku tidhaahdaan, 12 Haddii mid
darafka maradiisa ku qaato hilib
quduusan, oo uu darafkiisu
taabto kibis, ama fuud, ama
khamri, ama saliid, ama wax
kale oo cunta ah, miyey waxaasu
quduus noqonayaan? Kolkaasaa
wadaaddadii waxay ugu
jawaabeen oo ku yidhaahdeen.
Maya. 13 Kolkaasaa Xaggay yidhi,
Haddii mid ku nijaasoobo meyd
oo uu taabto wax kuwan ka mid
ah, miyaa kaasuu nijaasoobayaa?
Oo wadaaddadiina waxay ugu
jawaabeen oo ku yidhaahdeen,
Wuu nijaasoobayaa.
14 Markaasaa Xaggay jawaabay
oo wuxuu yidhi, Rabbigu wuxuu
leeyahay, Dadkanu waa saasoo
kale, oo quruuntanuna saasoo
kalay hortayda ku tahay, oo
shuqul kasta oo ay gacmahooda
ku qabtaanna waa saasoo kale,
oo wixii ay halkaas ku bixiyaanna
waa nijaas. 15 Haddaba waan
idin baryayaaye, maanta
intii ka bilaabata iyo wixii ka
dambeeyaba ka fiirsada intaan
dhagaxna dhagax la dul saarin
macbudka Rabbiga, 16 iyo tan
iyo wakhtigaas oo dhan markii
la doonto tulmo ah labaatan,
waxaa laga helay toban keliya, oo
markii loo yimaado in macsarada
khamriga laga soo dhaansado
konton weel, waxaa ku jiray
labaatan weel oo keliya. 17 Anigu
shuqulka gacmihiinna oo dhan
waxaan ku dhuftay beera-engeeg
iyo cariyaysi iyo roobdhagaxyaale,
laakiinse iima aydaan soo
noqon ayaa Rabbigu leeyahay.
18 Haddaba waan idin baryayaaye
maanta intii ka bilaabata iyo wixii
ka dambeeyaba ka fiirsada, oo
bishii sagaalaad maalinteedii
afar iyo labaatanaad oo ahayd
maalintii la dhigay aasaaska
macbudka Rabbiga, aad uga
fiirsada. 19 Maqsinka iniino ma
ku jiraan? Hubaal canabka iyo
berdaha iyo rummaanka iyo
saytuunka midkoodna midho ma
dhalin, laakiinse maanta inta ka
bilaabata waan idin barakayn
doonaa.

Serubaabel Waa Shaabaddii Rabbiga

20 Markaasaa mar labaad
eraygii Rabbigu u yimid Nebi
Xaggay, taasuna waxay ahayd
bisha maalinteedii afar iyo
labaatanaad, oo wuxuu ku yidhi,
21 La hadal Serubaabel oo ah
taliyaha dalka Yahuudah, oo
waxaad ku tidhaahdaa, Waxaan

gariirin doonaa samooyinka iyo dhulkaba,
22 waanan afgembiyi doonaa carshiga boqortooyooyinka, oo waan baabbi'in doonaa xoogga boqortooyooyinka quruumaha, waanan afgembiyi doonaa gaadhifardoodyada iyo kuwa fuushanba, oo fardaha iyo kuwa ku joogaaba way dhici doonaan, oo mid kastaaba wuxuu ku dhiman doonaa seefta walaalkiis.
23 Rabbiga ciidammadu wuxuu leeyahay, Serubaabelow, Addoonkaygiiyow, ina Salaatii'eelow, maalintaas waan ku qaadan doonaa, ayaa Rabbigu leeyahay, oo waxaan kaa dhigi doonaa sidii shaabad oo kale, waayo, Rabbiga ciidammadu wuxuu leeyahay, Anigu waan ku doortay.